



In breve e praticamente:
tutto ciò di cui la vostra
lavastoviglie ha bisogno ...
**Al primo uso leggere
tuttavia le istruzioni
per l'installazione e l'uso!**

1

Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua *

Chiedere all'ente
municipale acquedotto
il valore di durezza
e annotarlo ...



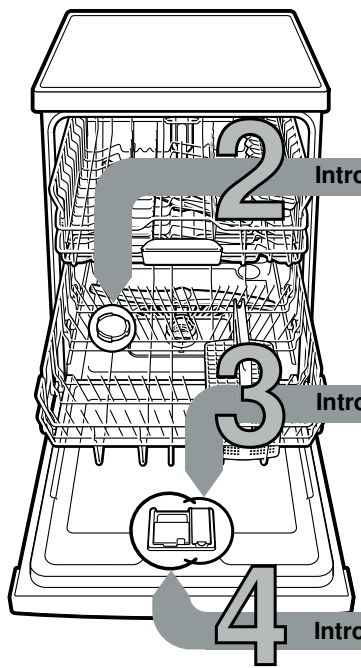
°dH	Campo di durezza	mmol/l	Grado	A	B	C
0-6	dolce	0-1,1	0	☐	☐	☐
7-16	medio	1,2-2,9	1	☒	☐	☐
17-21	duro	3,0-3,7	2	☒	☒	☐
22-35	duro	3,8-6,2	3	☒	☒	☒

* solo al primo lavaggio
oppure se cambia
la durezza dell'acqua

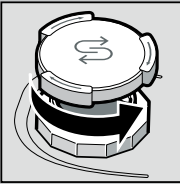
Presto fatto ...

e regolare così

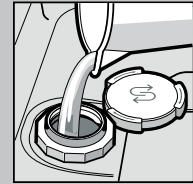
- Inserire l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- Mantenere premuto il tasto > e premere il tasto START finché lampeggiano.
- Rilasciare il pulsante.
- La spia lampeggia e le spie A sono accese (= grado 1).
- Cambiare l'impostazione come segue:
- Premere il pulsante < finché non è regolato il grado desiderato.
- Premere il pulsante START.
- Le indicazioni ed scompaiono. Il grado impostato è memorizzato.
- Chiudere la porta.



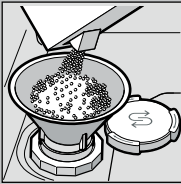
2 Introdurre il sale speciale Sciogliere il calcare (non necessario con il valore d'impostazione 0!) ...



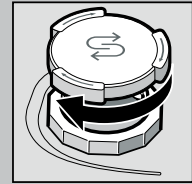
Avvitare
il coperchio.



Riempire con
acqua il contenitore
del sale solo prima
di procedere
al primo lavaggio.

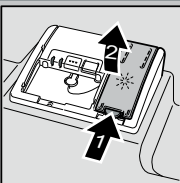


Introdurre
sale speciale
(mai detersivo!).

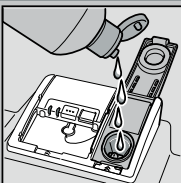


Chiudere
il coperchio.
Lavare
subito dopo.

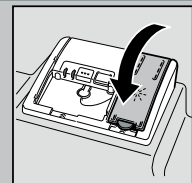
3 Introdurre il brillantante Rende lucido splendente ...



Premere
il sul segno 1,
sollevare
il coperchio 2.

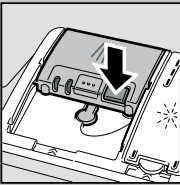


Introdurre
il brillantante.



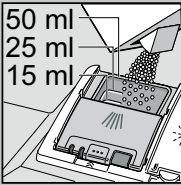
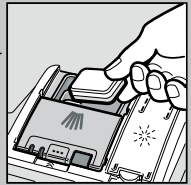
Chiudere
il coperchio.
CLIC!

4 Introdurre il detersivo Molto sporco, molto detersivo ...



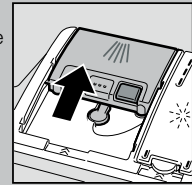
Aprire
eventualmente
il coperchio
(premere
il pulsante).

Attenzione!
I prodotti combinati
non sono idonei per
tutti i programmi,
osservare
le istruzioni
del produttore.



50 ml
25 ml
15 ml

Versare il detersivo
solo nel contenitore
asciutto.



Chiudere
il coperchio,
premere.
PLOPP!

5

Accendere l'apparecchio

6

Scegliere il programma Veloce, economico o energico ...

Guida rapida programmi

In questo prospetto è riprodotto il maggior
numero di programmi possibile.
I corrispondenti programmi del proprio apparecchio
risultano dal pannello comandi dell'apparecchio.

I dati di programma sono valori di laboratorio
secondo la norma europea EN 50242.
Nella prassi sono possibili differenze.
* mezzo carico normale

	Intensivo 70°	Normale 65°	Eco 50°	Delicato 40°	Rapido 45°	Pre- lavaggio

Durata in ore : min	←	2:55 - 1:05	→	0:29 *	0:15
Consumo corrente in kWh	←	1,50 - 0,75	→	0,80	0,05
Consumo acqua in litri	←	15 - 12	→	10	4

8

Avvio del programma

Il programma inizia ...

9

Spegnere l'apparecchio Pronto ...

Funzioni supplementari **

Risparmiare tempo (VarioSpeed)
... si raggiunge
aumentando il consumo
di energia con uguale
rendimento di lavaggio.

Mezzo carico
... con poche stoviglie,
risparmio di acqua,
energia elettrica e tempo.

Zona intensiva
... perfetta per il carico
misto.
La pressione di lavaggio
e la temperatura di lavaggio
aumentano un poco.

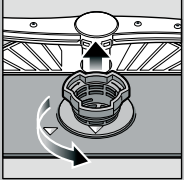
Igiene/ Purezza Attiva
... la temperatura
aumenta durante
il lavaggio.
Con ciò si raggiunge
un più elevato livello
d'igiene.

Asciugatura extra
... migliora il risultato
d'asciugatura con una
temperatura più alta
nel risciacquo.
(Attenzione alle stoviglie
delicate.)

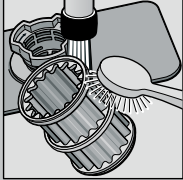
** a seconda del modello

Manutenzione e cura

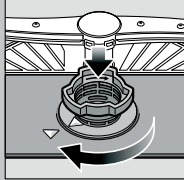
Filtri
... controllare,
eventualmente
pulire.



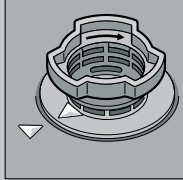
Ruotare il cilindro
filtro, rimuovere
il sistema
di filtraggio ...



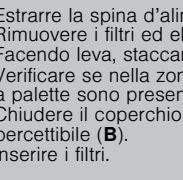
sciacquare
sotto acqua
corrente ...



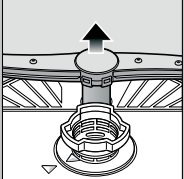
inserire ...



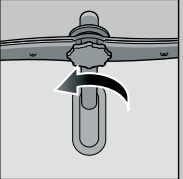
Avvitare il sistema
di filtraggio.
**RISPETTARE
IL RIFERIMENTO!**



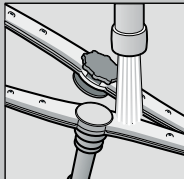
Bracci di lavaggi
... rimuovere
le ostruzioni/
i depositi.



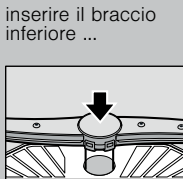
svitare il braccio
inferiore ...



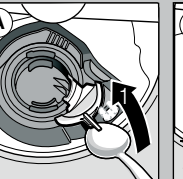
tirare in alto
il braccio inferiore ...



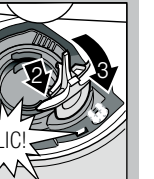
pulire gli ugelli
di spruzzo sotto
acqua corrente
(eventualmente
con stuzzicadenti) ...



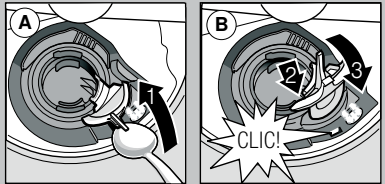
inserire il braccio
inferiore ...



avvitare il braccio
superiore



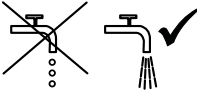
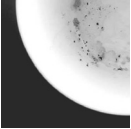
- Estrarre la spina d'alimentazione.
- Rimuovere i filtri ed eliminare l'acqua.
- Facendo leva, staccare il coperchio **(A)**.
- Verificare se nella zona della ruota a palette sono presenti corpi estranei.
- Chiudere il coperchio con scatto percettibile **(B)**.
- Inserire i filtri.



Eliminare da soli piccoli guasti ...

... infatti rimediare da soli conviene!

Per ulteriori indicazioni consultare il libretto d'istruzioni per l'uso

Guasto	Cause possibili	Rimedio	Guasto	Cause possibili	Rimedio
Appare l'indicazione «  »	Rubinetto di alimentazione bloccato o incrostato 	▶ Aprire il rubinetto d'alimentazione. ▶ 1. Svitare il raccordo dell'acqua. ▶ 2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua. ▶ 3. Con il rubinetto aperto la portata deve essere minimo 10 l/min. Se la portata è inferiore, fare sostituire il rubinetto dell'acqua. ▶ Stendere il tubo d'alimentazione senza pieghe.	Le stoviglie non sono pulite	Stoviglie a reciproco contatto o sovrapposte Sabbia o residui granulosi sulle stoviglie 	▶ Separare le singole stoviglie, evitare punti di contatto. ▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ▶ Selezionare un programma più energico. ▶ Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra). ▶ Pulire i filtri (vedi sopra). ▶ Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano girare liberamente.
	Stendere il tubo flessibile dell'acqua di scarico evitando pieghe	▶ Il tubo flessibile dell'acqua di scarico è otturato o piegato.			
	Coperchio della pompa di scarico dell'acqua non montato	▶ Applicare il coperchio (vedi sopra).			
	La pompa di scarico dell'acqua è bloccata	▶ Pulire la pompa di scarico acqua (vedi sopra).			
La spia «  » lampeggia	Guasto tecnico all'apparecchio	▶ Rivolgersi al servizio assistenza dell'azienda (indicare l'errore visualizzato). ▶ Staccare la spina dell'apparecchio.	Macchie e striature	Dosatore del brillantante regolato in eccesso/in difetto	▶ In caso di striature: ridurre il dosaggio. ▶ In caso di macchie d'acqua o calcare: aumentare il dosaggio.
Acqua residua nell'apparecchio	Il programma non è ancora terminato	▶ Accendere l'apparecchio e chiudere, oppure interrompere il programma (vedi «Terminare il programma»).	Stoviglie non asciutte	Brillantante Il detersivo combinato usato ha un cattivo risultato di asciugatura Regolazione dell'apparecchio	▶ Aumentare il dosaggio. Sostituire il prodotto. ▶ Usare il brillantante.
			Patina lattiginosa sulle stoviglie (eliminabile)	Addolcimento dell'acqua non regolato correttamente Manca il sale speciale	▶ Regolare correttamente l'impianto addolcitore. ▶ Aggiungere sale speciale.
			Patina lattiginosa, bicchieri torbidi/opachi (non eliminabile)	I bicchieri non sono resistenti al lavaggio in lavastoviglie	▶ Usare bicchieri resistenti al lavaggio in lavastoviglie. ▶ Utilizzare detersivi delicati per vetro.
Ruggine sulle posate	Stoviglie non inossidabili Le lame di coltelli dure sono più sensibili Ruggine da altre parti	▶ Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie. ▶ Non lavare mai in lavastoviglie oggetti ossidabili.	Parti di plastica/stoviglie macchiate	Detersivo insufficiente Alterazioni di colore provocate da pigmenti alimentari (sugo di pomodoro)	▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ▶ Le macchine sono innocue; sbiadiscono nei successivi cicli di lavaggio.

Terminare anticipatamente il programma ...

Durante il programma premere il pulsante START per ca. 3 sec. (Reset) finché tutte le spie non si spengono.



La chiusura del programma prevede lo scarico dell'acqua residua per un tempo di ca. 1 minuto.

Corretta sistemazione del vasellame ...

Stoviglie lavabili in lavastoviglie (rimuovere accuratamente i residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere approssimativamente i resti più grossolani di marmellata, latticini ed alimenti) controllare secondo le istruzioni per l'uso che i bracci di lavaggio possono girare liberamente.